

## Información general de seguridad

### ADVERTENCIA

- Tenga mucho cuidado de mantener los dedos alejados del rotor del freno de disco que se mueve mientras instala o realiza el servicio de la rueda. El rotor es lo suficientemente afilado como para lastimar gravemente sus dedos si quedaran atrapados en las aberturas del rotor en movimiento.
- Ajuste el cable de manera que el largo saliente sea menos de 20 mm (3/4 pulg). Si el largo saliente es más largo, el extremo del cable se puede atascar en el rotor, lo cual puede hacer que la rueda se bloquee y la bicicleta se caiga hacia delante causándole heridas graves.
- Las zapatas y el rotor se calentarán cuando se accionan los frenos, por lo tanto no los toque mientras anda o inmediatamente después de bajarse de la bicicleta, de lo contrario se podría quemar. Verifique que los componentes de los frenos se hayan enfriado lo suficiente antes de intentar ajustar los frenos.
- Antes de montar su bicicleta asegúrese siempre que los frenos delanteros y traseros están funcionando correctamente.
- Antes de montar en la bicicleta, verifique que el espesor de la almohadilla es de 0,5 mm o más.
- Si escucha ruidos cuando acciona los frenos, podría indicar que las almohadillas de frenos están gastadas hasta el límite de uso. Después de verificar que el sistema de frenos se ha enfriado lo suficiente, verifique el espesor de la almohadilla de freno. Cambie las almohadillas de frenos si los indicadores de desgaste de la almohadilla están visibles.
- Tenga cuidado de que el rotor y las almohadillas de frenos no se ensucien con aceite o grasa, de lo contrario los frenos podrían no funcionar correctamente.
- Si las almohadillas se ensucian con aceite o grasa, deberá cambiar las almohadillas. Si el rotor se ensucia con aceite o grasa, deberá limpiar el rotor. De lo contrario, los frenos no funcionarán correctamente.
- Verifique el cable de frenos por corrosión y defecamientos, y cambie el cable inmediatamente si encuentra uno de esos problemas. De lo contrario, los frenos no funcionarán correctamente.
- La distancia de frenado necesaria será mayor en caso de tiempo húmedo. Reduzca su velocidad y aplique los frenos suavemente y antes de lo normal.
- Si la superficie del camino está húmeda, los neumáticos resbalan más fácilmente. Si los neumáticos resbalan, se podría caer de la bicicleta. Para evitar eso, reduzca su velocidad y aplique los frenos suavemente y antes de lo normal.
- Si la palanca de fijación rápida se encuentra del mismo lado que el rotor, existe el peligro que interfiera con el rotor, por lo tanto verifique que no interfiera.
- Es importante que comprenda perfectamente el funcionamiento del sistema de frenos de su bicicleta. Si no usa correctamente el sistema de frenos de su bicicleta puede perder el control de la misma o tener un accidente, y sufrir heridas serias. Debido a que cada bicicleta es diferente, se debe asegurar de aprender a usar los frenos y su bicicleta correctamente (incluyendo aprender a presionar la palanca de freno y a controlar la bicicleta). Esto lo puede lograr consultando un comercio especializado en bicicletas y el manual de su bicicleta, así como practicando las técnicas de frenado y conducción.
- Si se acciona demasiado fuerte el freno delantero, la rueda se podría bloquear y la bicicleta se podría dar vuelta hacia adelante resultando en heridas graves.
- Los frenos de disco M375 fueron diseñados para rendimiento óptimo cuando se usan en combinación con las BR-M375 (zapatas), ST-M410/M360/BL-M421 (palanca de freno), SM-RT30/53/51 (rotor) y las almohadillas de Shimano (B01S). La palanca de freno usada debe ser una palanca de dos dedos para frenos en V, como el ST-M410/M360/BL-M421. Si se usa en combinación con palancas de 4 dedos como la ST-T300/T400, la fuerza de frenado será mayor. Por lo tanto, bajo algunas circunstancias como algunas posiciones de conducción o peso general, podría caerse de la bicicleta y resultar en heridas si no tiene suficiente cuidado.
- Obtenga y lea las instrucciones de servicio cuidadosamente antes de instalar las partes. Las partes flojas, desgastadas o dañadas pueden hacer que se caiga y sufra heridas graves. Le recomendamos enfáticamente que use sólo repuestos genuinos Shimano.
- Lea estas instrucciones de servicio técnico cuidadosamente, y manténgala en un lugar seguro para futuras consultas.

### PRECAUCION

- Los frenos de disco tienen un período de ablande, y la fuerza de frenado aumentará gradualmente a medida que el período de ablande progrese. Asegúrese estar atento a cualquiera de esos incrementos en la fuerza de frenado cuando usa los frenos durante el período de ablande. Lo mismo ocurrirá cuando se cambian las almohadillas de frenos o el rotor.

### Nota

- El rotor SM-RT30/53/51 debe ser usado junto con las almohadillas de resina. Si se usa con almohadillas de metal, las almohadillas se desgastarán muy rápidamente.
- Si el cubo de montaje de zapata de freno y la puntera trasera no están paralelas, el rotor y la zapata se podrían tocar.
- Las piezas no están garantizadas contra el desgaste natural o el deterioro resultante del uso normal.

## Instrucciones de servicio técnico

SI-8JW0A-001

## Sistema de frenos de disco (Para Cross Country)

Para lograr el máximo rendimiento, recomendamos usar las combinaciones indicadas en el siguiente cuadro.

Zapata	BR-M375
Palanca de frenos	ST-M410 / ST-M360 / BL-M421
Rotor	SM-RT30 / SM-RT53 / SM-RT51
Almohadilla de freno (Almohadillas de resina)	B01S
Cable de frenos	SHIMANO M SYSTEM

## Instalación

Las siguientes herramientas son necesarias para armar este producto.

Ubicación de uso	Herramienta
Perno de fijación del rotor (SM-RT51)	# T25 TORX® *
Placa de apriete (SM-RT51)	Destornillador de punta plana
Anillo retén de sujeción del rotor (SMT-RT30/53)	TL-LR15
Perno de sujeción de palanca de freno	Llave Allen de 5 mm
Perno de abrazadera de zapata	Llave Allen de 5 mm
Perno de fijación de zapata	Llave Allen de 5 mm
Perno de fijación del cable	Llave de tuercas de 10 mm / Llave Allen de 5 mm
Tornillo de ajuste de almohadilla	Llave Allen de 5 mm
Pasador dividido	Pinzas radiales

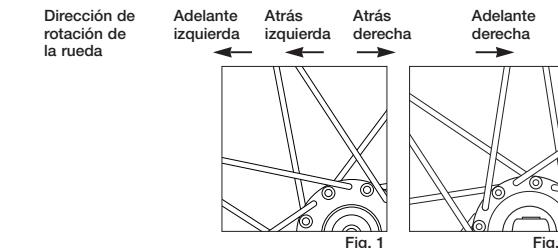
\* TORX es una marca registrada de Camcar LLC.



### Entrelazado de radios de rueda

Verifique que los radios han sido entrelazados de acuerdo a lo indicado en la figura. No se puede usar un conjunto radial.

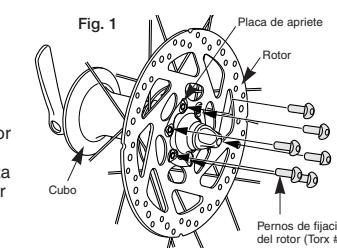
Entrelace los radios tal como se indica en la figura 1 debajo del lado izquierdo de la rueda delantera (el lado donde está instalado el rotor), y los lados izquierdo y derecho de la rueda trasera, y tal como se indica en la figura 2 debajo del lado derecho de la rueda delantera.



### Instalación del rotor

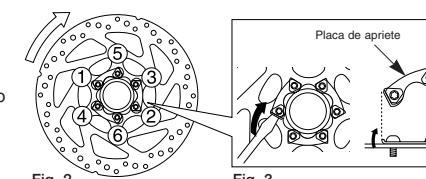
#### < Tipo 6 pernos >

Instale el rotor y la placa de apriete del rotor, y luego instale y apriete los pernos indicados en la Fig. 1.

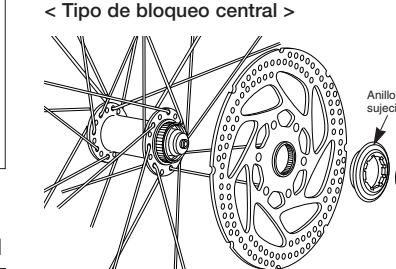


Usando guantes, aplique una fuerza al rotor de manera de girarlo hacia la derecha tal como se indica en la Fig. 2. Mientras realiza esto, apriete los pernos de fijación del rotor en el orden indicado en la figura.

Par de apriete : 2 - 4 N·m (20 - 40 kgf·cm)



#### < Tipo de bloqueo central >

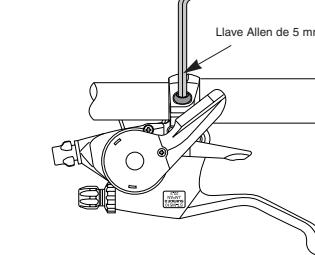


Par de apriete: 40 - 50 N·m (400 - 500 kgf·cm)

### Instalación de la palanca de frenos

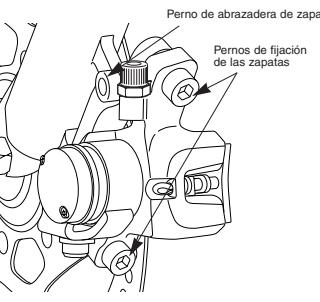
Usar un manillar de diámetro exterior máximo de 32 mm.

Par de apriete : 6 - 8 N·m (60 - 80 kgf·cm)

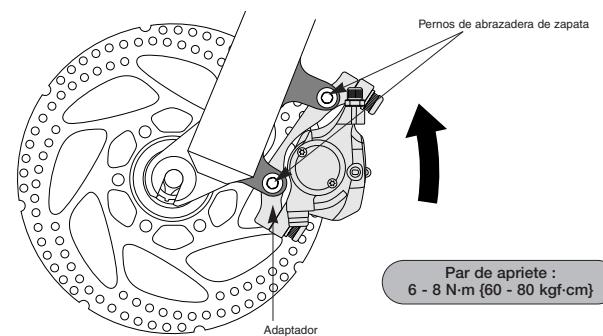


### Instalación de las zapatas

- Instale la rueda de la bicicleta. Afloje los pernos de fijación de las zapatas, y luego instale las zapatas en el cuadro de manera que las zapatas funcionen a la izquierda y la derecha.



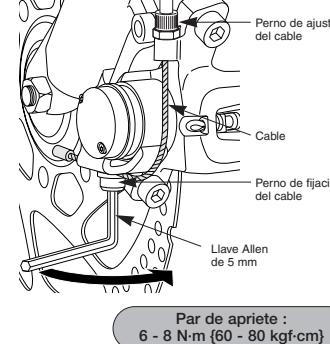
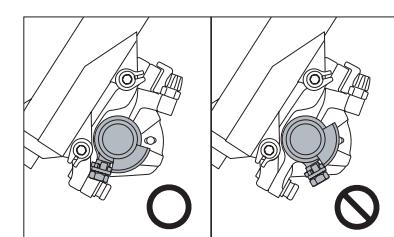
- Usando guantes protectores, presione el adaptador hacia la izquierda mientras aprieta los pernos de abrazadera de zapata.



Par de apriete : 6 - 8 N·m (60 - 80 kgf·cm)

### Asegurando el cable

- Pase el cable a través del perno de ajuste de cable, y luego con el brazo en la posición inicial, apriete el perno de fijación del cable.

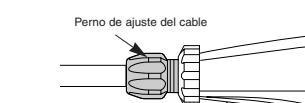
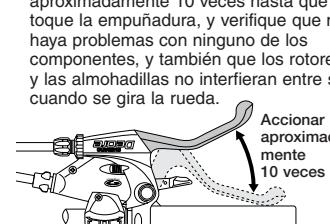
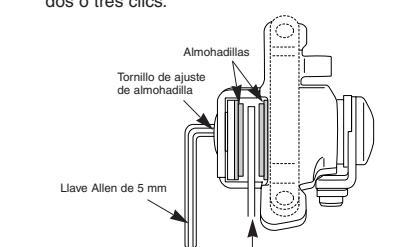


Par de apriete : 6 - 8 N·m (60 - 80 kgf·cm)

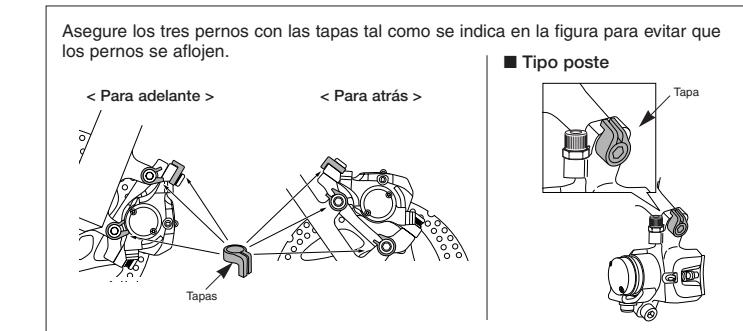
- Mientras empuja la palanca de frenos, ajuste las zapatas a la posición requerida y luego apriete los dos pernos de fijación de zapata alternadamente un poco cada vez.

Par de apriete : 6 - 8 N·m (60 - 80 kgf·cm)

- Afloje el tornillo de ajuste de almohadilla dos o tres clics.

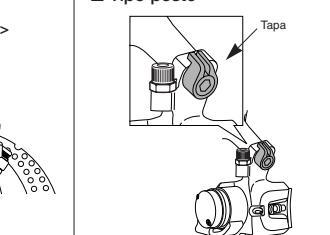


- Gire el perno de ajuste del cable para eliminar la flojedad en el cable.



Asegure los tres pernos con las tapas tal como se indica en la figura para evitar que los pernos se aflojen.

#### ■ Tipo poste



### Ajustando cuando las almohadillas están gastadas

Use los pernos de ajuste del cable en la palanca de freno y el cuerpo de la zapata y también los tornillos de ajuste de zapatas para ajustar la separación de las zapatas que están gastadas. Las almohadillas pueden ser usadas mientras el espesor del forro de las almohadillas sea 0,5 mm o más.

#### Ajustar de manera que las separaciones A y B sean ambas 0,2 -- 0,5 mm.

##### < Lado B >

Apriete el tornillo de ajuste de almohadilla para ajustar.

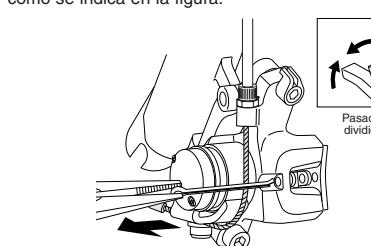
##### < Lado A >

Gire el perno de ajuste del cable en la palanca de frenos o el cuerpo de la zapata para ajustar.

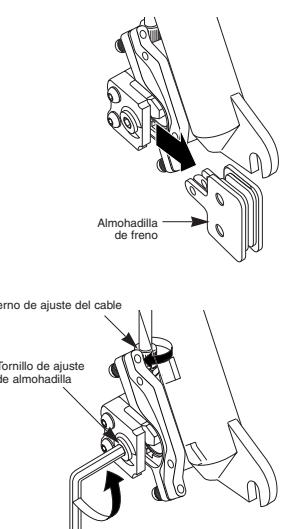
## Cambio de las almohadillas de frenos

Si las almohadillas de frenos están desgastadas a un espesor de 0,5 mm, cambie las almohadillas de frenos.

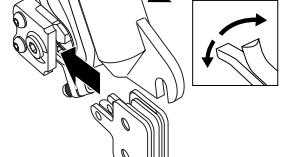
- Desmonte la rueda de la bicicleta del cuadro, y luego retire las almohadillas de frenos tal como se indica en la figura.



- Afloje el tornillo de ajuste de almohadilla y gire los pernos de ajuste del cable en la palanca de freno y el cuerpo de la zapata hacia la derecha para aflojarlos.



- Instale las nuevas almohadillas de frenos. Después de eso, abra doblando el pasador dividido. Apriete el tornillo de ajuste de almohadilla de manera que la separación entre la almohadilla de freno y el rotor sea de 0,2 -- 0,5 mm.



- Después de verificar que la almohadilla de freno y el rotor no se están tocando entre sí, verifique que no haya problemas cuando se acciona la palanca de freno.